

08-05-1999

mmd
7.28.99

101111096

To the Assistant Commissioner of Patents, please return the attached original documents or copy thereof.



1. Name of conveying party(ies):

Keiichi Yamamoto
Kin Hung Yu
David B. Kumhyr
Stanford L. Yates

2. Name and address of receiving party(ies):

International Business
Machines Corporation
New Orchard Road
Armonk, New York 10504

3. Nature of conveyance:

X AssignmentExecution Date: July 22, 1999, July 22, 1999, July 22, 1999 and July 23, 1999

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is July 22, 1999, July 22, 1999, July 22, 1999, and July 23, 1999

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

09/362616

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Marilyn S. Dawkins, Esq.
IBM Corporation
Intellectual Property Law
Internal Zip 4054
11400 Burnet Road
Austin, TX 78758
(512) 823-00946. Total number of applications and patents involved: 17. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00X Authorized to be charged to deposit account8. IBM Corporation Deposit account number: 09-0447

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Matthew S. Anderson

Name of Person Signing

for FELSMAN, BRADLEY, VADEN, GUNTER & DILLON, LLP

Date

08/05/1999 MTHA11 00000090 090447 09362616

01 FC:581

(40.00 CH)

Total number of pages including cover sheet: 5

IBM DOCKET NO. AT9-99-198
A S S I G N M E N T

Whereas, we,

(1) Keiichi Yamamoto of Austin,
County of Travis and State of Texas,

and
(2) Kin Hung Yu of Austin,
County of Travis and State of Texas,

(3) David B. Kumhyr of Austin,
County of Travis and State of Texas,

and
(4) Stanford L. Yates of Raleigh,
County of Wake and State of North Carolina,

have invented certain improvements in

INTROSPECTIVE EDITOR SYSTEM, PROGRAM, AND METHOD FOR
SOFTWARE TRANSLATION USING A FACADE CLASS

and executed, respectively, a United States patent application therefor on (1) July 22, 1999, and (2) July 22, 1999, and (3) July 22, 1999, and (4) July 22, 1999.

Whereas, INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, a corporation of New York, having a place of business at Armonk, New York 10504, (hereinafter called IBM), desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any United States and foreign patents to be obtained therefor;

Now therefore, for a valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged, we, the above named, hereby sell, assign, and transfer to IBM, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the said application and invention therein disclosed for the United States and foreign countries, and all rights of priority resulting from the filing of said United States application, and we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in said application to IBM, its successors and assigns; and we hereby agree that IBM may apply for foreign Letters Patent on said invention and we will execute all papers necessary in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by IBM.

(1) Signed at Austin on July 22, 1999.

K. Yamamoto
KEIICHI YAMAMOTO

(2) Signed at Austin on July 22, 1999.

Kin Hung Yu
KIN HUNG YU

(3) Signed at Austin on July 22, 1999.



DAVID B. KUMHYR

(4) Signed at _____ on _____, 1999.

STANFORD L. YATES

IBM DOCKET NO. AT9-99-198
A S S I G N M E N T

Whereas, we,

(1) Keiichi Yamamoto of Austin,
County of Travis and State of Texas,

and
(2) Kin Hung Yu of Austin,
County of Travis and State of Texas,

(3) David B. Kumhyr of Austin,
County of Travis and State of Texas,

and
(4) Stanford L. Yates of Raleigh,
County of Wake and State of North Carolina,

have invented certain improvements in

INTROSPECTIVE EDITOR SYSTEM, PROGRAM, AND METHOD FOR
SOFTWARE TRANSLATION USING A FACADE CLASS

and executed, respectively, a United States patent application therefor on (1) _____, 1999, and (2) _____, 1999, and
(3) _____, 1999, and (4) 07/23/1999, 1999.

Whereas, INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, a corporation of New York, having a place of business at Armonk, New York 10504, (hereinafter called IBM), desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any United States and foreign patents to be obtained therefor;

Now therefore, for a valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged, we, the above named, hereby sell, assign, and transfer to IBM, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the said application and invention therein disclosed for the United States and foreign countries, and all rights of priority resulting from the filing of said United States application, and we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in said application to IBM, its successors and assigns; and we hereby agree that IBM may apply for foreign Letters Patent on said invention and we will execute all papers necessary in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by IBM.

(1) Signed at _____ on _____, 1999.

KEIICHI YAMAMOTO

(2) Signed at _____ on _____, 1999.

KIN HUNG YU

(3) Signed at _____ on _____, 1999.

DAVID B. KUMHYR

(4) Signed at Res. Tri. Park, NC on 07/23, 1999.



STANFORD L. YATES